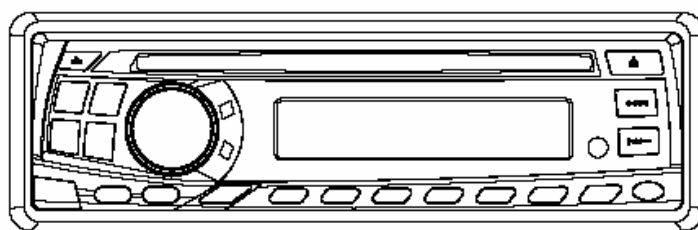
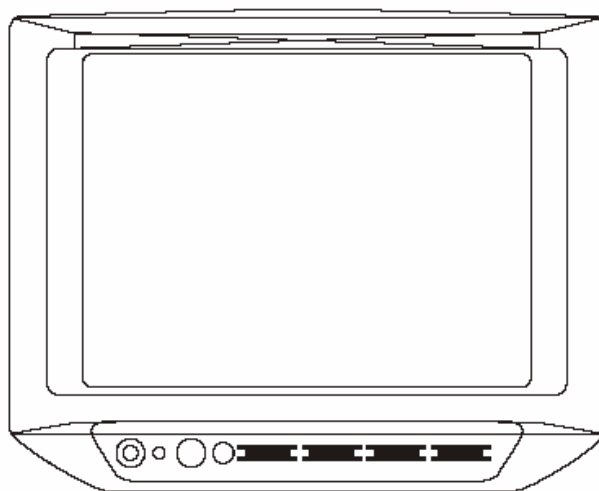
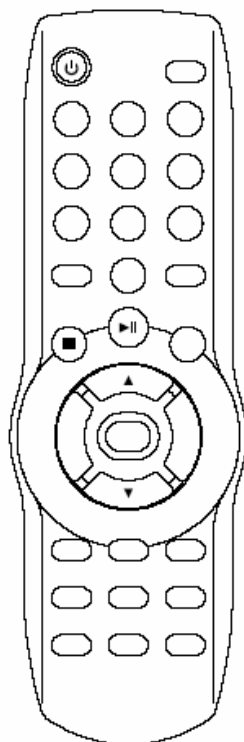


MARQUANT

LECTEUR AUDIO / VIDEO AUTORADIO CD / DVD

Modele:

MCR-802LCD



MODE D'EMPLOI

Caractéristiques

- Connection Dc et ISO .
- Programmation automatique
- Moniteur TFT LCD
- Radio Am/Fm stéréo PLL RDS
- Connection Téléphonique sourdine
- Télécommande pour radio et DVD
- Lecteur Anti shock
- Récepteur infra-rouge supplémenaire
- Sous titrage de 6 langues
- 8 canaux audio
- Fonction multiple caméra
- Dolby digital / Mpeg2 audio / linear PCM decoder
- Décodeur MP3 Audio
- Connections Audio/video RCA
- Compatibilité DVD / VCD / et NTSC DVD / VCD
- Disques :
DVD, MP3, VCD, CD, CD-R, CD-RW, Photo CD.

Raccordements sur autres appareils audio/video

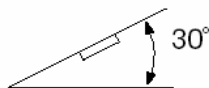
IMPORTANT! Soyez certain de ne pas brancher l'alimentation avant le montage..

Disc	Sound recording format	coaxial digital audio output from connector
DVD	Dolby Digital	Dolby Digital bitstream (2-5.1ch) or PCM (2ch)(48kHz/16bit)
	Linear PCM (48/96 kHz 16/20/24 bit)	Linear PCM(2ch) (48kHz sampling/16 bit only)*2 or no output*1
	MPEG1 MPEG2	MPEG2 audio bitstream or PCM(2ch)(16 bit)*1
VCD	MPEG1	PCM (44.1 kHz sampling)
CD	Linear PMC	Linear PCM (44.1 kHz sampling)

INSTALLATION

Remarques:

- Pour monter l'appareil, choisir un endroit où il ne pourra pas gêner le conducteur en conduisant.
- Avant de monter l'appareil, connecter provisoirement les fils pour s'assurer que tout est bien relié et que l'appareil et le système fonctionnent correctement.
- N'utiliser que les pièces fournies avec l'appareil pour garantir une installation adéquate. L'utilisation de pièces non autorisées peut être la cause d'un mauvais fonctionnement de l'appareil.
- Demander les conseils du revendeur le plus proche au cas où l'installation exige le percement de trous ou autres modifications du véhicule.
- Installer l'appareil dans un endroit qui ne gêne pas le conducteur et qui ne puisse pas blesser le passager en cas d'arrêt brusque, comme un arrêt d'urgence.
- Si l'angle d'installation dépasse 30° de l'horizontale, l'appareil peut ne pas fonctionner de manière optimale.



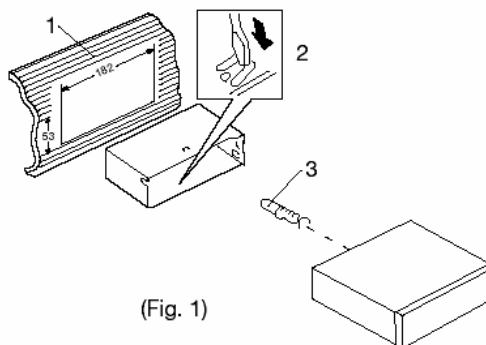
- Éviter d'installer l'appareil dans un endroit où il peut être exposé à des températures élevées, comme par exemple sous les rayons directs du soleil, ou dans le courant d'air chaud en provenance du chauffage, et ni dans un endroit où il est exposé à la poussière, à la saleté ou à des vibrations excessives.

MONTAGE DIN DEVANT/DERRIÈRE

L'appareil peut être monté soit sur le devant (montage conventionnel devant DIN) soit par derrière (Montage derrière DIN, en utilisant des trous de vis taraudés à l'intérieur du châssis de l'appareil). Pour les détails, se référer aux marches à suivre d'installations illustrées ci-après.

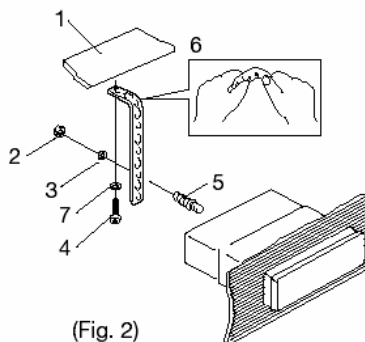
MONTAGE DIN DEVANT (Marche à suivre A)

Installation de l'appareil



(Fig. 1)

1. Tableau de bord
2. Fourreau
Après avoir introduit le fourreau dans le tableau de bord, sélectionner les pattes de fixation appropriées en fonction de l'épaisseur du matériel du tableau de bord et les recourber vers l'intérieur pour maintenir le fourreau bien en place.
3. Vis

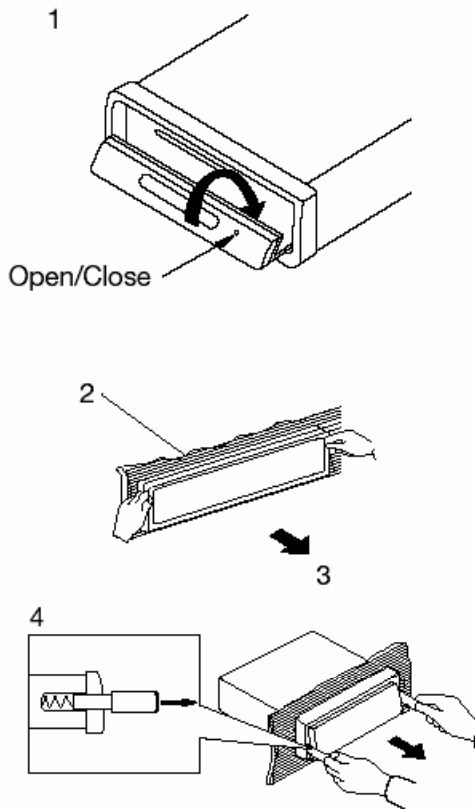


(Fig. 2)

1. Tableau de bord
2. Écrou (5mm)
3. Rondelle bombée
4. Vis (5 x 25mm)
5. Vis
6. Bande métallique de montage
Veiller à bien utiliser cette bande pour maintenir le dos de l'appareil bien à sa place. La bande peut être recourbée à la main pour obtenir l'angle désire.
7. Rondelle plate

INSTALLATION

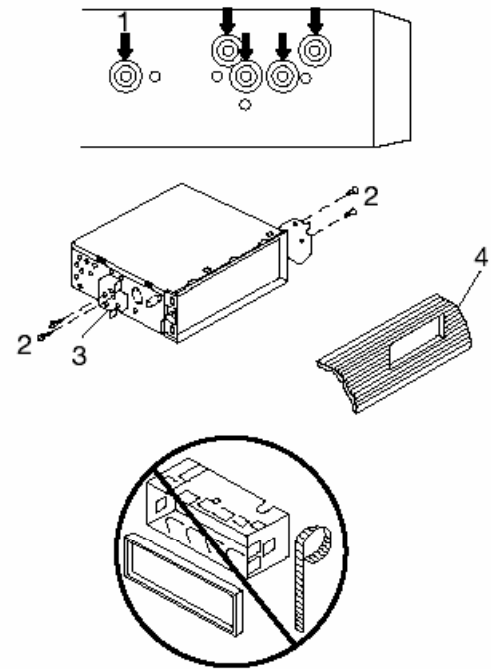
Enlèvement de l'appareil



1. Avant d'enlever l'encadrement, appuyez sur la touche OPEN/CLOSE afin de faire glisser le panneau frontal vers le bas.
2. Cadre
3. Introduire les doigts dans les gorges qui se trouvent en façade du cadre. (Quand on remet le cadre, diriger le côté avec les gorges vers le bas et le fixer).
4. Levier
Introduire le levier fourni avec l'appareil dans les gorges des deux côtés de l'appareil, comme illustré, jusqu'à ce qu'ils cliquent. En tirant sur les petits leviers, il est possible de sortir l'appareil du tableau de bord.

MONTAGE DIN DERRIÈRE (Marche à suivre B)

Installation à l'aide des trous à vis taraudés qui se trouvent sur les côtés de l'appareil.



Pour fixer l'appareil au support de montage de la fabrique.

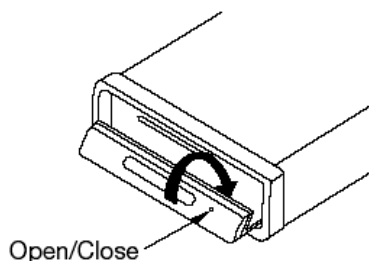
1. Sélectionner une position où les trous à vis du support et les trous à vis de l'appareil principal soient alignés (coïncident) et visser les deux vis à deux endroits de chaque côté. Utiliser soit des vis à tête plate bombée (5 x 5mm), suivant la forme des trous à vis dans le support.
2. Vis
3. Support de montage de la fabrique
4. Tableau de bord ou console

Remarque: Le support, le cadre enjoliveur et le demi-fourreau ne sont pas utilisés avec l'installation B.

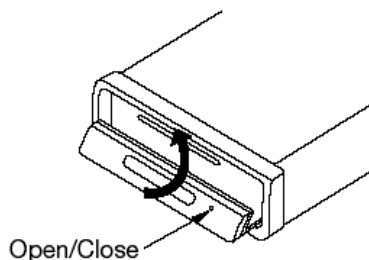
UTILISATION DU PANNEAU FRONTAL AMOVIBLE

Détacher le panneau frontal

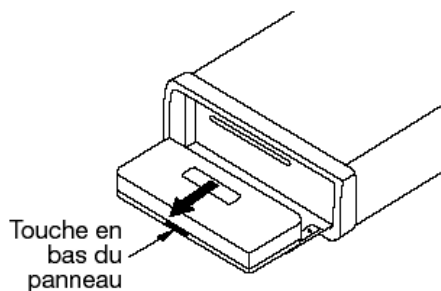
1. Appuyez sur la touche OPEN/CLOSE; le panneau frontal glissera vers le bas.



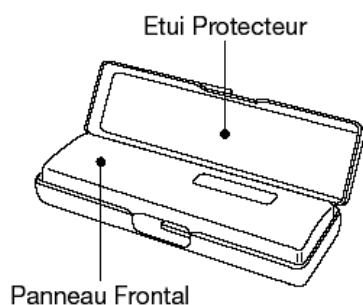
2. Appuyez de nouveau sur la touche OPEN/CLOSE; le panneau frontal glissera vers le haut.



3. Lorsque le panneau frontal glisse vers le bas, appuyez sur la touche en bas du panneau frontal vers le haut et enlevez-le du crochet.

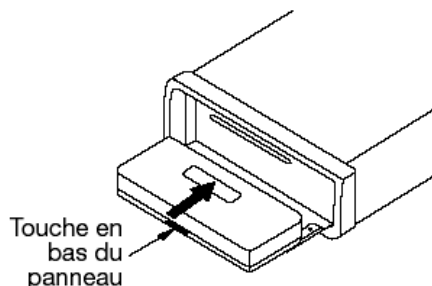


4. Pour toute sécurité, placez le panneau frontal dans son étui protecteur immédiatement après l'avoir enlevé.

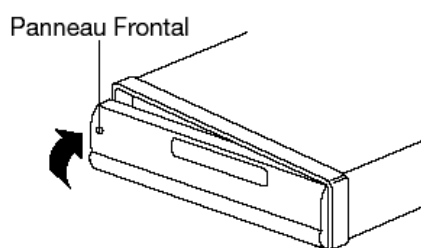


Réinstaller le panneau frontal

1. Lorsque le crochet du panneau se trouve en bas, engagez le panneau frontal dans le crochet et appuyez sur la touche OPEN/CLOSE pour le faire glisser vers le haut.



2. Lorsque le crochet du panneau se trouve en position haute, engagez un côté du panneau frontal en position correcte et engagez l'autre côté dans le crochet. Vous entendrez un clic.



3. Veuillez noter que si le panneau frontal ne se verrouille pas correctement, la touche de mise en service ne fonctionnera pas et l'écran LAD risque d'être incomplet. Appuyez sur la touche OPEN/CLOSE et recommencez la mise en place du panneau.

RACCORDEMENT DES CÂBLES

Attention !

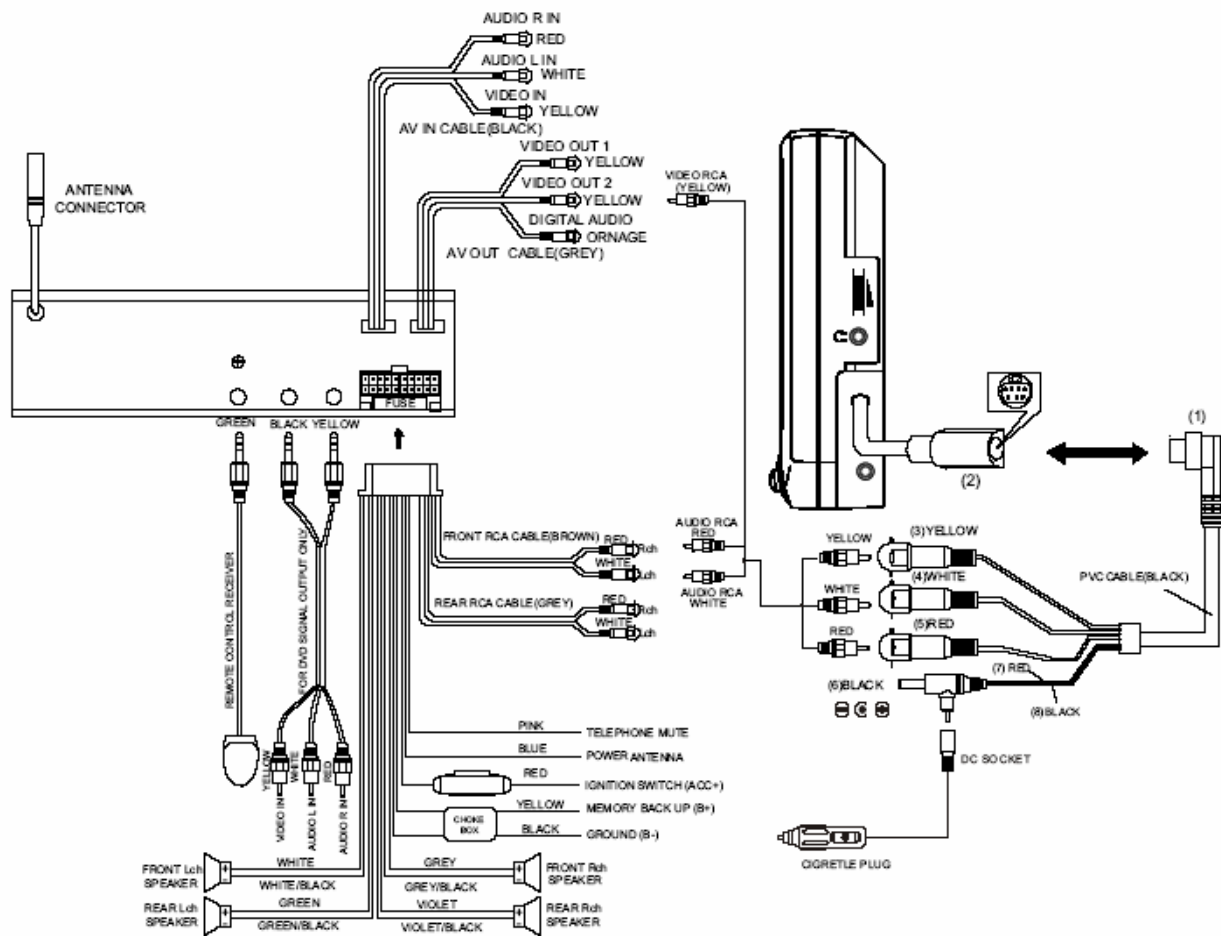
1. Utiliser la prise de l'adaptateur de l'autoradio pour établir une connexion électrique sûre.
2. Important ! Veiller à ce que le câble jaune de mémoire soit raccordé à l'alimentation courant continu 12V (pour mémoriser les stations de radio).
3. Après avoir établi toutes les connexions, appuyer sur le bouton « RESET »

Câble relais antenne

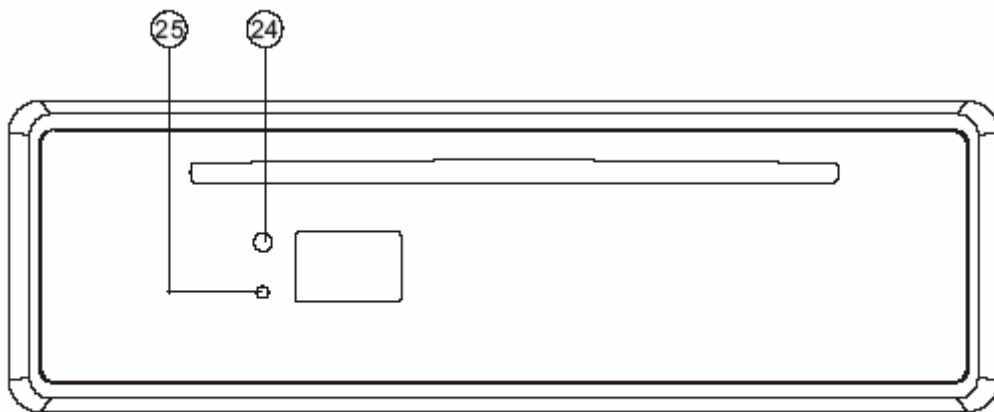
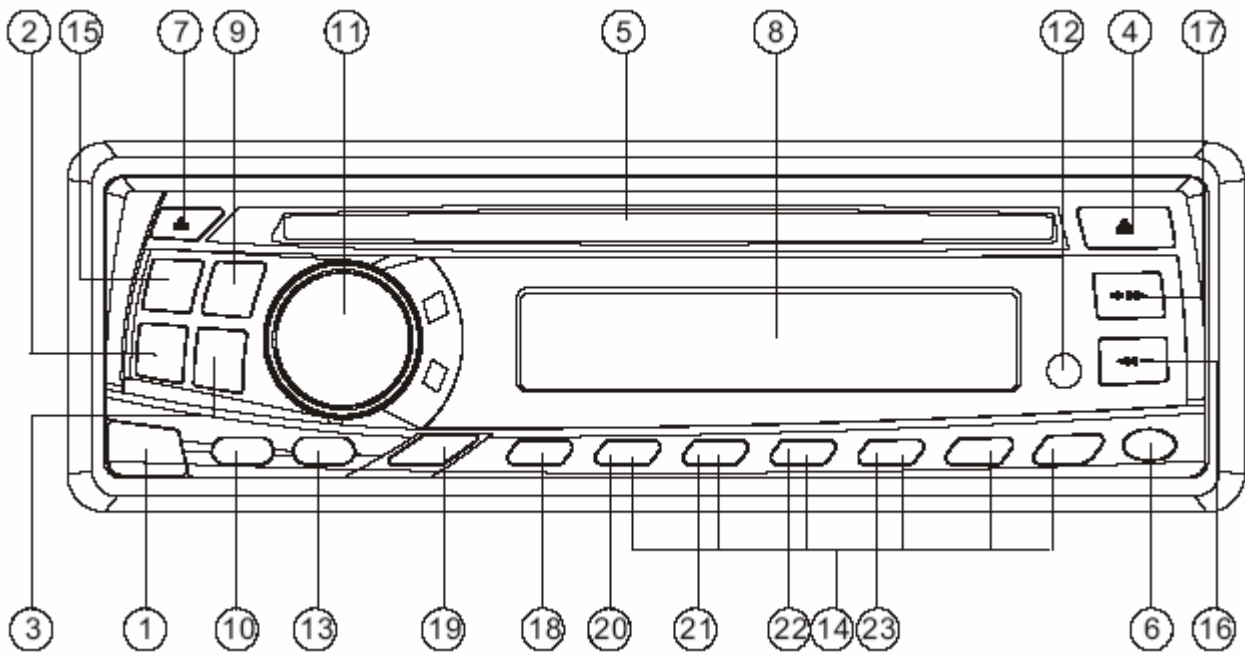
Un câble bleu est livré pour la commande du relais de l'antenne. Le relais active automatiquement l'antenne, la fait sortir lorsque l'appareil est mis en marche et la fait rentrer lorsque l'appareil est éteint.

AVERTISSEMENT :

Ne pas fixer le câble jaune au câblage du moteur sous peine d'endommager l'appareil.

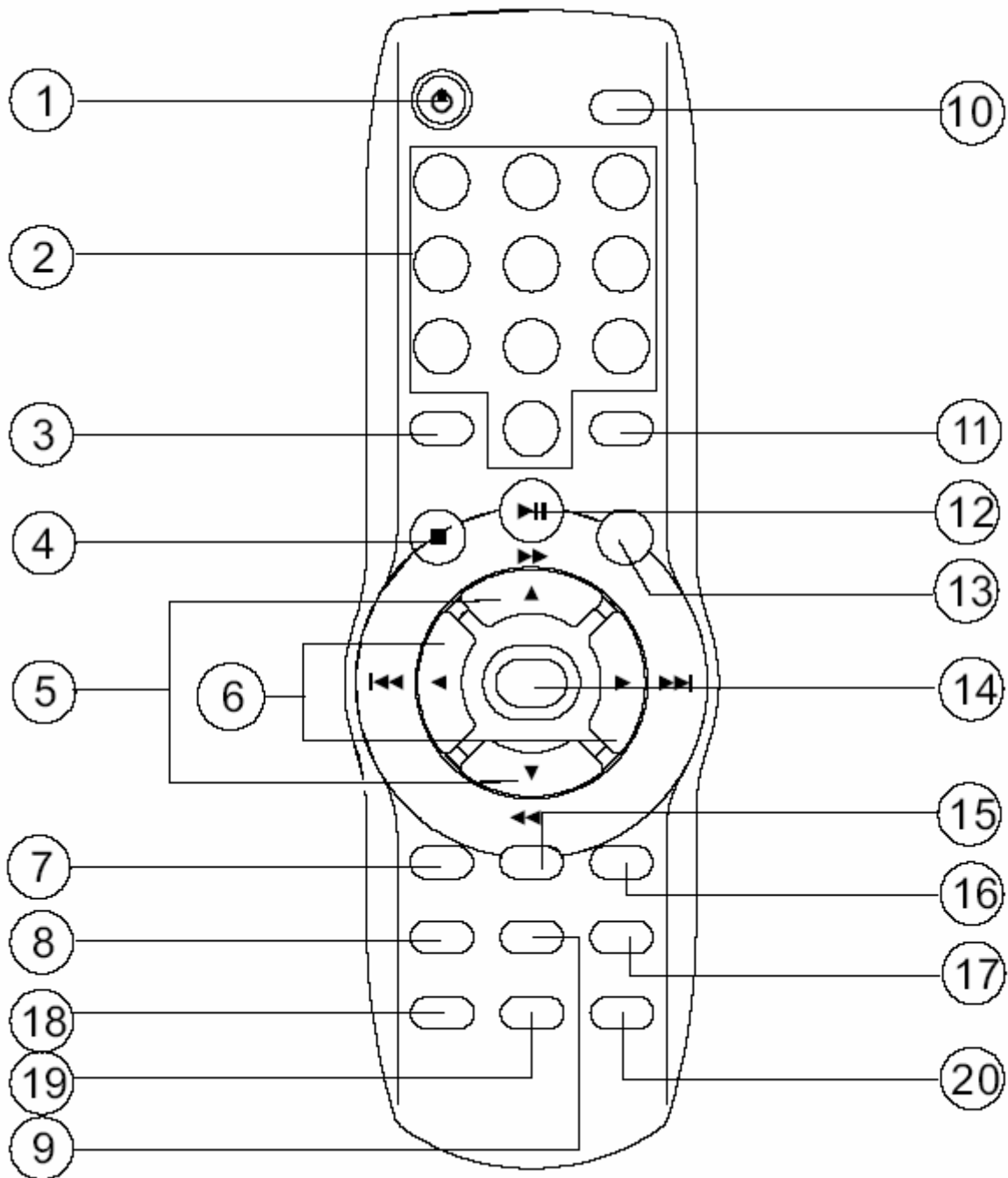


Touches (1) et leurs fonctions



25. LED

26. RESET button



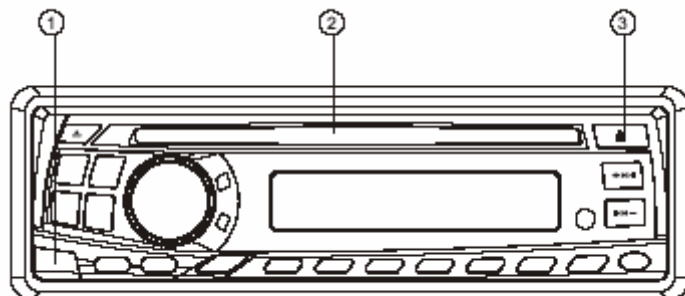
Touches (2) et leurs fonctions

- | | |
|-----------------|---|
| 1. Marche arrêt | Mettez l'appareil en marche ou en position standby |
| 2. 0-9 | Touches numériques |
| 3. Disc Smart | En mode DVD échanger, utilisez mode "SMART" |
| 4. ■ | Arrêt |
| 5. ◀/▶ ▲/▼ | Recherche des plages en mode CD et DVD |
| 6. ◀/▶ ▲/▼ | Recherche des plages en mode CD et DVD |
| 7. Subtitle | Choisissez la langue de sous-titrage |
| 8. Setup | Réglages menu principale |
| 9. Title/loc | Retour vers le menu de votre DVD. |
| 10. Disp | Affichages de l'heure |
| 11. Menu/Band | Retour vers mode DVD ou sélection longueur d'ondes FM AM. |
| 12. ▶ / II | Touches de lecture / pause |
| 13. Slow/Zoom | Touche de ralenti et zoom |
| 14. Enter | Touche de confirmation |
| 15. Audio | Touche de sélection de canal audio |
| 16. Vol + | Volume + |
| 17. Select | Choisissez une des options disponibles |
| 18. Mode | Sélection : DVD/VCD/CD/MP3 |
| 19. Angle | Sélection d'angle de camera. (si disponible) |
| 20. Vol - | Volume - |

Utilisation général

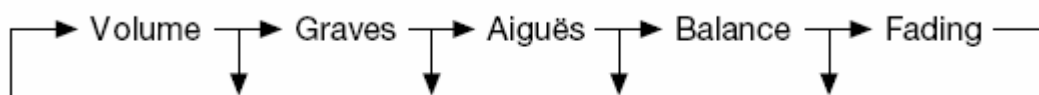
• MARCHE/ARRET

Comme indiqué dans Fig. 1 enfoncez la touche invisible marche/arrêt pour mettre l'appareil en marche, et mettre la façade en position comme indiqué dans Fig. 2.



RÉGLAGE DU SON

Appuyez brièvement sur la touche SEL pour sélectionner le désiré. Le mode de réglage changera dans l'ordre suivant:



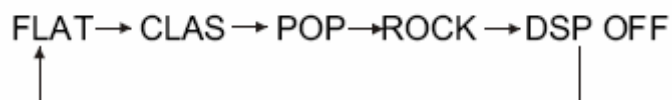
• LOUDNESS

Appuyez sur la touche BND/LOU (11) pendant quelques secondes pour augmenter la sortie des graves.

• EQUALIZER

^^

Poussez sur AUDIO pour les réglages audio.



- **MUTE**

Poussez longuement sur 2 secondes sur ENTER pour activer la sourdine.

- **RESET**

La touche RESET (26) se trouve stylo à bille ou d'un objet métallique raisons suivantes:

- Installation initiale de la radio
- Si les touches à fonctions n'ont
- En cas d'erreur d'affichage.

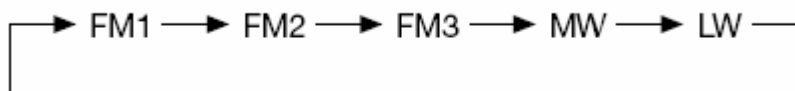
LA RADIO

Poussez sur la touche MOD ou sur MODE de votre télécommande pour mettre la radio en marche.

- **SÉLECTION DE BANDE**

En mode Tuner, appuyez sur la touche BND pour sélectionner la bande.

Celle-ci s'affichera dans l'ordre suivant:



- **LOC TOUCHE TA**

Met de **TA** toets kunt u het antenne signaal versterken of verzwakken, afhankelijk van de ontvangst situatie van dat ogenblik. Dit wordt ook wel de Local-distant toets genoemd.

- **RECHERCHE DES STATIONS RADIO, MANU/SKIP <</>>**

Appuyez brièvement sur TUNE/SKIP/TRACK (14) ou sur TUNE/SKIP/TRACK (15) pour activer la recherche automatique. Appuyez pendant quelques secondes jusqu'à ce que MANUAL s'affiche. Si on ne continue pas à appuyer sur ces touches, après quelques secondes le mode retournera à AUTO.

- **PRÉSÉLECTIONS SCAN AS/PS**

Appuyez sur une des touches de présélection (M1 – M6) pour sélectionner une station mise en mémoire. Appuyez pendant quelques secondes (jusqu'à ce que vous entendiez le signal sonore double). La station sélectionnée sera mise en mémoire sous le numéro de la touche.

- **MISE EN MÉMOIRE AUTOMATIQUE & BALAYAGE DES PROGRAMMES**

- Mise en Mémoire Automatique

Appuyez sur la touche AMS pendant quelques secondes; à partir de la fréquence en usage la radio contrôle la puissance du signal et parcourt un cycle complet. Les 6 stations les plus puissantes seront mises en mémoire selon les numéros de présélection.

- Balayage de Programmes

Appuyez brièvement sur la touche AMS pour balayer les stations présélectionnées. La radio restera branchée sur cette présélection pendant quelques secondes, marquera un silence et continuera sa recherche.

- **RDS (RADIO DATA SYSTEM)**

WERKING

- Le Mode RDS

Appuyez sur la touche AF (3) et lâchez-la immédiatement pour enclencher ou couper le mode RDS. Lorsque RDS est activé, le symbole AF sera affiché. Le nom du programme s'indiquera dès la réception d'une station RDS. AF commencera à clignoter lorsque la réception devient faible. ALARM s'indiquera en cas de réception d'une émission d'alerte. Le volume sera automatiquement ajusté au niveau présélectionné, même si le volume manuel est au minimum.

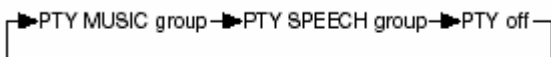
- Programmes Régionaux

Appuyez sur la touche AF (3) pendant quelques secondes afin d'enclencher ou de couper le mode régional.

Certaines stations normales émettent parfois en mode régional pendant une partie de la journée.

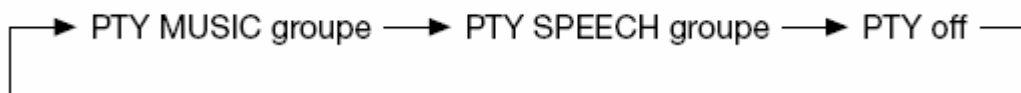
Si REGION est activé, l'écoute du programme restera identique.

Si REGION est coupé, la réception passera à la station régionale.



- PTY (1)

La séquence est la suivante:

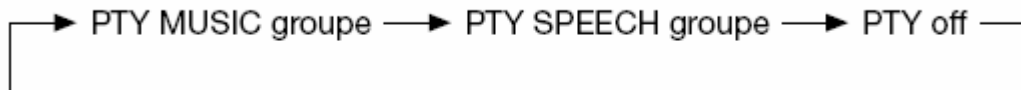


La sélection PTY est implémentée par les touches de présélection.

La radio cherchera l'information PTY correspondante et arrête la recherche lorsque celle-ci est détectée.

A défaut d'information PTY, la radio passe automatiquement au mode normal.

En cas de sélection PTY, la séquence est la suivante:



Selon le groupe (MUSIC – SPEECH), la présélection PTY est la suivante:

Le groupe MUSIC Le groupe SPEECH

- POP M, ROCK M - NEWS, AFFAIRS, INFO
- EASY M, LIGHT M - SPORT, EDUCATE, DRAMA
- CLASSICS, OTHER M - CULTURE, SCIENCE, VARIED
- JAZZ, COUNTRY - WEATHER, FINANCE, CHILDREN
- NATION M, OLDIES - SOCIAL, RELIGION, PHONE IN
- FOLK M - TRAVEL, LEISURE, DOCUMENT
- L'écoute du radioguidage

La touche TA (2) s'utilise comme suit:

En appuyant brièvement, le mode TA s'enclenche ou se coupe. Lorsque le mode TA est activé et un message est diffusé:

Si l'appareil est sur CD (MP3), il passera temporairement en mode radio. Passage temporaire à une station EON en cas de détection d'un radioguidage à ce programme.

Au cas où le volume se trouverait en dessous du niveau de seuil, il atteindra ce niveau de seuil.

Si l'utilisateur a mis le volume au-delà du niveau de seuil (volume TA minimum), l'émission se fera au niveau sélectionné. Si le mode TA est activé, TA ou le segment individuel sera activé.

En cas de réception d'une station TP, TP ou le segment individuel sera activé. Interruption du mode TA

Le radioguidage en cours peut être coupé en appuyant sur cette touche, mais le mode restera activé. En appuyant plus longuement, il y a la sélection EON TA LOCAL/EON TA DISTANCE.

Cette touche permet de réduire un EON TA non souhaité au cas où la station se situerait trop loin de l'endroit où on se trouve. La radio retournera à la réception de la station sélectionnée en marquant un silence.

Le mode EON TA LOCAL

Lorsque le niveau de puissance du champ EON est en deçà du seuil, la radio ne pourra capter la station et l'utilisateur n'entendra guère de perturbations.

Lorsque le mode EON TA LOCAL est sélectionné, EON TA LO s'affichera pendant quelques secondes.

Le mode EON TA DISTANCE

Ce mode permet de tâcher à capter les informations depuis la station sélectionnée.

FONCTIONNEMENT DU CD / DVD

Emplacement d'une CD/DVD

- Poussez sur **MOD** et choisissez DVD
- Placez une disque CD/DVD .

Ejection d'une disque CD/DVD

- Poussez sur "EJECT" pour éjecter une disque CD/DVD

UTILISATION CD

• LECTURE D'UNE CD

Comme vous le voyez, poussez sur la touche (OPEN) et la position de la facade sera comme indiqué dans les fig. precedents. Placez minutieusement un CD dans le lecteur. Votre disque sera chargé automatiquement, et commencera la lecture du page 1. La position de la facade sera comme indiqué. Enfoncez a nouveau la touche (OPEN) et la facade prendra la position indiqu'e dans Fig. 3 et arreteera la lecture et éjecte ensuite votre CD.

• SÉLECTION DES CHANSONS

En CD, appuyez sur TUNE/SKIP/TRACK ou sur TUNE/SKIP/TRACK pour passer à la chanson précédente ou suivante. Le numéro de la chanson est affiché.

Continuez à appuyer sur TUNE/SKIP/TRACK ou sur TUNE/SKIP/TRACK pour un passage rapide vers l'arrière ou vers l'avant. Le CD commence à jouer dès que vous cesserez d'appuyer.

• INTERRUPTION

Appuyez sur la touche PAU pour interrompre l'écoute. Appuyez de nouveau pour réactiver l'écoute.

• RÉPÉTITION D'UNE CHANSON

Appuyez sur RPT pour continuellement répéter la chanson. Appuyez de nouveau pour couper la répétition.

• APERÇU DES CHANSONS

Appuyez sur SCN pour écouter les premières secondes de chaque chanson. Appuyez de nouveau pour écouter la chanson sélectionnée.

• ECOUTER TOUTES LES CHANSONS

Appuyez sur SHF pour écouter toutes les chansons dans un ordre au hasard. Appuyez de nouveau pour couper cette fonction.

NOTES CONCERNANT LES DISQUES CD-R ET CD-RW

- Outre la lecture des disques compacts audionumériques, cet appareil permet d'écouter des disques CD-R ou des CD-RW contenant des titres audio.
- Cependant, selon les conditions d'enregistrement, l'équipement d'enregistrement ou les disques eux-mêmes, il peut arriver que certains disques CD-R ou CD-RW ne puissent pas être lus sur cet appareil.
- Ne collez PAS d'étiquette, de bande adhésive, etc. sur la partie imprimée d'un disque CD-R ou CD-RW, sous peine de provoquer des dysfonctionnements.

UTILISATION MP3

Les touches ont les fonctions suivantes:

1. Recherche directe de la chanson pour des CD digitaux et ordinaires.

^^

2. Recherche du nom pour les CD digitaux.

3. Recherche de fichier ou de répertoire pour les CD digitaux.

La touche AMS sert à la sélection de Mode Audio Digital en mode de CDP simple.

En appuyant vous sélectionnez chaque mode de Audio Digital. "Searching track directly" → "Searching file name" → "Searching file or directory".

• Appuyez une seule fois sur la touche AMS(MP3) pour entamer la recherche directe en cas de CD digital ou ordinaire.

L'appareil cherchera la chanson selon la sélection des touches suivantes M1-M6, MOD, TUNE/SKIP/TRACK DOWN, TUNE/SKIP/TRACK UP, DSP.

• Appuyez deux fois sur AMS(MP3) pour entamer la recherche du nom du fichier en cas de CD digital. L'appareil cherchera des fichiers et des répertoires qui ont les caractéristiques comme entrées par l'utilisateur. L'appareil montrera ces fichiers et répertoires triés à l'aide des touches TUNE/SKIP/TRACK DOWN, TUNE/SKIP/TRACK UP.

Le fichier sélectionné peut être écouté en appuyant sur la touche BND/LOU(ENTER).

• Appuyez trois fois sur AMS(MP3) pour entamer la recherche de fichier ou de répertoire selon la structure du CD digital. L'appareil cherchera des fichiers et des répertoires dans la structure à l'aide des touches TUNE/SKIP/TRACK DOWN, TUNE/SKIP/TRACK UP.

Le fichier sélectionné peut être écouté en appuyant sur la touche BND/LOU(ENTER).

• "Poussez sur la touche DSP et l'affichage affiche ID TAG. Les "tags" compatibles sont: Le nom du tube, Artiste, Album, l'année et les commentaires. Si il n'y a pas de "tags", l'affichage affiche UNKNOWN SONGNAME. La fiche sera visible pendant quelques secondes automatiquement, ou par une appuye sure une touche."

MONITEUR

Placez le moniteur LCD a`un endroit qui ne gêne pas le chauffeur du véhicule. Vissez le support bien sur le tableau de bord et branchez les fils comme indiqué dans le scéma de connection.

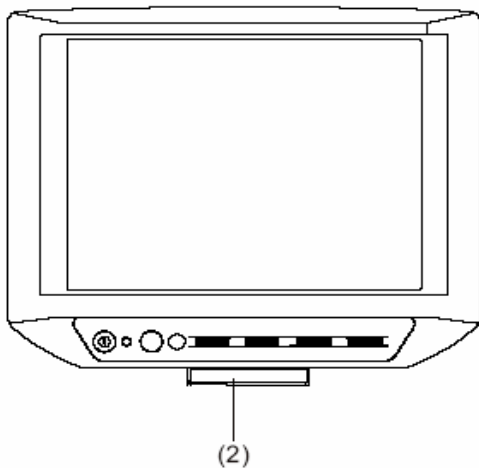


Fig. 1

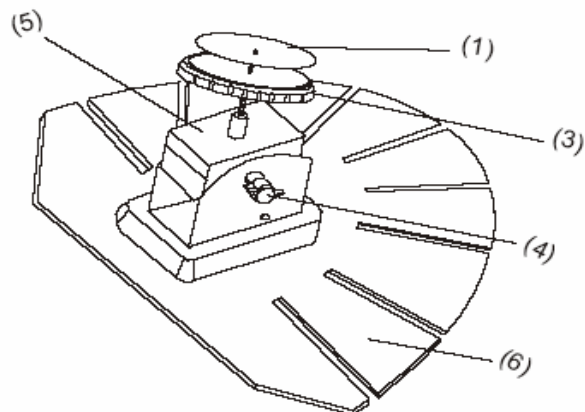
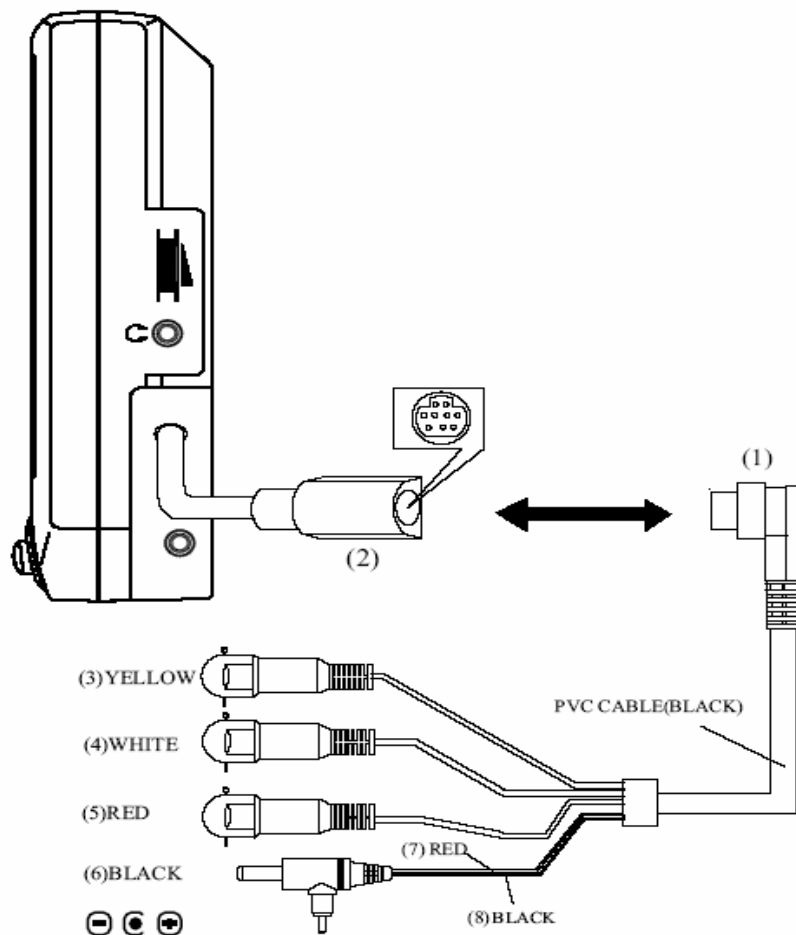


Fig. 2

ATTENTION :

1. Placez le connecteur 9-pin mini DIN (1) dans le connecteur mini DIN (2) à l'arrière du moniteur.
2. La connection jaune (3) doit être branché au signal video. Le connecteur RCA blanc (4) doit être branche avec le signal audio gauche, et le connecteur RCA rouge avec le signal audio droite.
3. Branchez ensuite l'alimentation (6) au connection 12 Volt OUT de votre lecteur/radio DVD.



1. POWER

Poussez sur la touche marche/arrêt(1) pour allumer l'écran. Poussez de nouveau sur ce bouton pour Éteindre l'écran.

2. POWER LED

Si le moniteur est en marche, le témoin sera illuminé vert LED (2).

3. REMOTE SENSOR

Récepteur infra rouge (3).

4. SPEAKER

Poussez sur la touche SPEAKER (4) pour activer les haut-parleurs incorporés.

5. VOLUME

Tournez le bouton pour régler le volume des haut parleurs. (5)

6. COLOR

Tournez ce bouton (6) pour le réglage des couleurs.

7. CONTRAST

Tournez le bouton de CONTRAST (7) pour régler le contraste.

8. BRIGHT

Tournez le bouton BRIGHT pour le réglage de l'illumination.

9. TFT LIQUID CRYSTAL DISPLAY (9)

10. PRISE CASQUE

A droite et à gauche vous trouverez des connections pour casques stéréo (10)

11. REGLAGE VOLUME DU CASQUE

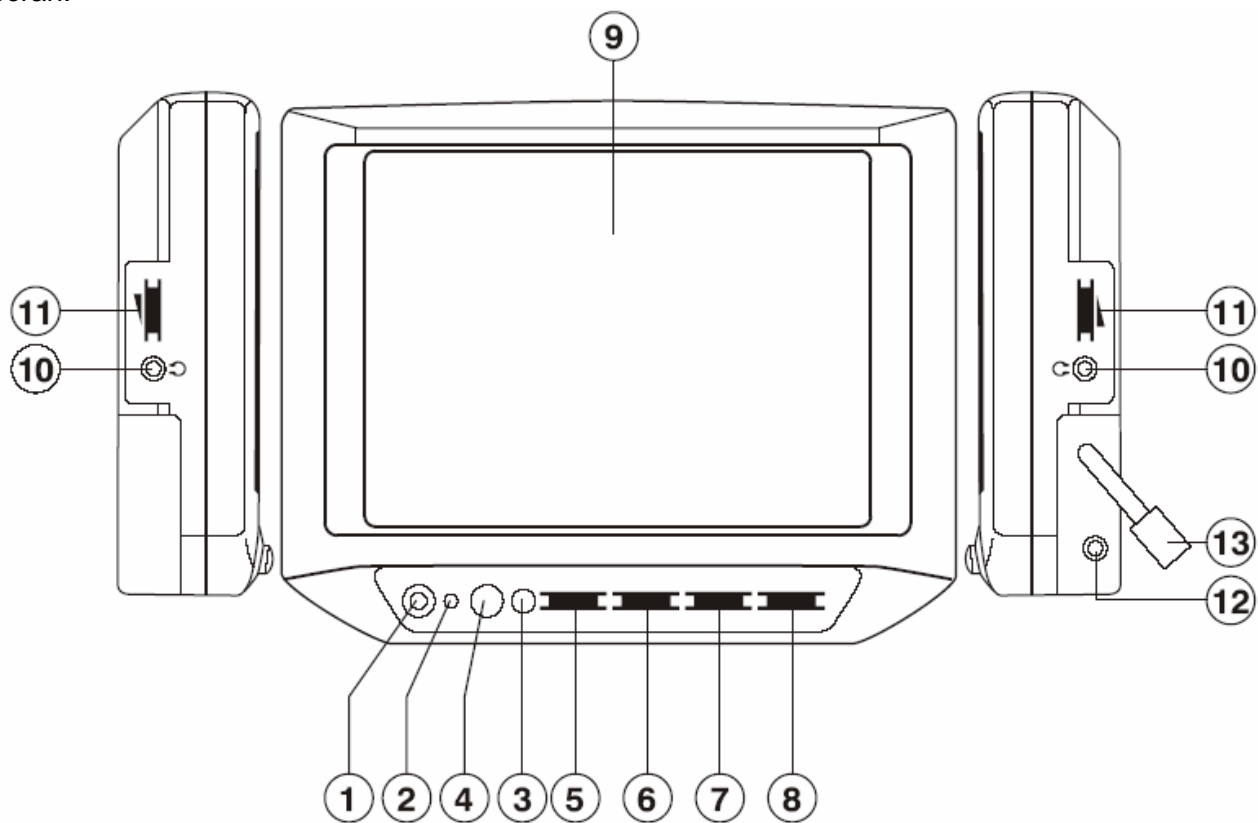
Tournez le bouton de volume (11) pour le réglage du volume de votre casque.

12. REMOTE

Connection du récepteur infra-rouge (12).

CONNECTION 13. 9-PIN MINI DIN

Ce connection (13) est utilisé pour les signaux AUDIO et VIDEO ainsi que l'alimentation de l'écran.



6.4 inch COLOR TFT LCD MONITOR